

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ ΚΑΙ ΕΥΘΥΝΗ: Η ΠΟΡΕΙΑ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΗ

ΟΜΙΛΙΑ ΤΟΥ ΑΚΑΔΗΜΑΪΚΟΥ Κ. ΕΥΑΓΓΕΛΟΥ ΜΟΥΤΣΟΠΟΥΛΟΥ

“Οταν ὁ ἐλληνισμός, κατὰ τὴν κρατοῦσαν ἔκφραση, «ξεσηκώθηκε», ἀκριβῶς ὡσὰν σήμερα, πρὶν ἀπὸ ἑκατὸν ἑξῆντα ἔννεα χρόνια, πολλοί, στούς ὁποίους ἀνάμεσα κι ὁ σοφὸς Κοραῆς, ἀπὸ τὸ Παρίσι, ἔκριναν τὸ γενόμενον ὡς ἐκδήλωση ἀφροσύνης. Ἡ φρόνηση ὑπεδείκνυε τὴν ἀναβολὴν τῆς ἐκρήξεως τοῦ Ἀγῶνος, ὥστε νὰ δοθῇ χρόνος πρὸς περαιτέρω «παίδευσιν» τῶν Ἑλλήνων· ὅχι βέβαια, προκειμένου αὐτοὶ νὰ ἐκμάθουν περισσότερα γράμματα, ἀλλὰ γιὰ ν' ἀποκτήσουν πολιτικὲς δομὲς εὐέλικτες, ἵκανὲς νὰ τύχουν ἐφαρμογῆς ἐπὶ ποικίλων συγκεκριμένων καταστάσεων ποὺ ὀπωσδήποτε θὰ ἐδημιουργοῦντο ὁσονούπω. Παρόμοιες δομὲς ἀπεδείχθησαν, στὴν πράξη, κατ' οὐσίαν ἀνύπαρκτες· κ' οἱ Ἐλληνες, ἐν πολλοῖς ἀνέτοιμοι νὰ ἐκμεταλλευθοῦν εἰς βάθος, στρατιωτικῶς, πολιτικῶς καὶ πολιτιστικῶς, τὶς νέες συνθῆκες ποὺ ἡ τόλμη κ' ἡ εὐψυχία τους κατώρθωσαν σύντομα νὰ δημιουργήσουν. ”Οχι, συνεπῶς ἀφροσύνη, ἀλλὰ παραφροσύνη τοὺς ἐξώθησεν ἐξ ἀρχῆς στὸ ἐγχείρημά τους: σχέδιο δράσεως πραγματοποίησιμο στὸ σύνολό του, ὅχι ἀπλῶς συγκεκριμένο, ἀλλ' ἔστω καὶ γενικῆς λογικῆς συλλήψεως, δὲν φαίνεται νὰ διαμορφώθηκε μὲ γενικὴν ἀποδοχὴ τῶν ἡγετικῶν συνειδήσεων.

“Αν ὁ Ἀγῶνας εἶχεν ἐκδηλωθῆ ἀργότερα, τὸ 1848 λ.χ., θὰ εἶχεν ἵσως μὲ σχετικὴ εὐχέρειαν ἐδραιωθῆ, εὐδοκιμήσει κ' ἐπικρατήσει, θὰ εἶχεν ὅμως συγχρόνως ἀποβῆ ἀπλῶς ἐν' ἀπὸ τὰ πολλὰ ἐκεῖνα ἐθνικο-ἀπελευθερωτικὰ κινήματα ποὺ τότε συνεκλόνισαν τὴν μέση Εὐρώπη, κι ὅχι μιὰ κυριολεκτικῶς δημιουργικὴ ὄργιαστικὴ ἀνάταση πού, παρὰ ταῦτα, ἄνοιξε τὸν δρόμο πρὸς ἐκεῖνα. Πράγματι, θὰ εἶχεν ἀράγε ὑπάρξει εὐρωπαϊκὸ 1848, ἀν δὲν εἶχε προηγηθῆ τὸ ἐλληνικὸ 1821; Οἱ πρωτοπόροι τῆς ἐλληνικῆς παλιγγενεσίας ἐφάνησαν ἐνδεχομένως παράφρονες ὅταν ἀπεφάσισαν νὰ συναγείρουν τὸ Ἐθνος κατὰ δυνάστου κραταιοῦ· κάθε ἄλλο

ὅμως ἀπὸ ἄφρονες, ἐπιλέγοντας τὸν ἐν εὐρείᾳ ἐννοίᾳ καὶ ρὸν ἐνάρξεως τοῦ Ἀγῶνος, κι ἀναλαμβάνοντας τὴν κάρπωση τῆς ἐκ μέρους των βιώσεως τῆς ἐλευθερίας ως ἐπιβεβαίωσιν τῆς εὐθύνης των ἀπέναντι στὸ Γένος. Ἀναγκάζοντας τοὺς ἑαυτούς των νὰ βιώσουν ἀκριβῶς τὴν ἐλευθερία τους ως εὐθύνην ἐπιλογῆς ἐνὸς στύγματος προσδιορίζοντος ποιοτικὴν μετάβαση ἀπὸ ἕνα «δυνάμει εἶναι» σ' ἕνα «ἐνεργείᾳ εἶναι», οἱ ἕδιοι ἀπέβησαν καὶ οἱ ἀνεκτίμητοι ὑπεύθυνοι, ἔναντι τῆς ἱστορίας, γιὰ τὴν ἀναβίωση τῆς Ἑλλάδος ως πολιτικῆς πραγματικότητος καὶ ως ὄντοτητος οίονεὶ κρατικῆς.

Ο κύριος ἀξων τῆς πορείας πρὸς τὴν ἐλληνικὴν παλιγγενεσία ὠδηγοῦσε μοιραίως πρὸς τὴν Εὐρώπη, θεωρουμένην ὑπὸ εὐρεῖαν σημασία. Αὐτὴν ἀκριβῶς τὴν ἀξονικὴν διάσταση τῆς παλιγγενεσίας ὑπεγράμμιζε τὸ γεγονὸς τῆς ἐξαγγελίας τῆς ὑπάρξεως τοῦ Ἐθνους πρὸς τὶς εὐρωπαϊκὲς αὐλὲς διὰ τῆς πρώτης ἐπαναστατικῆς διακηρύξεως τῆς Μεσσηνιακῆς Γερουσίας. Ἡ Ἀνατολὴ εἶχεν, ἀπὸ τοὺς μεσαιωνικοὺς ἥδη χρόνους, ἀπολεσθῆ γιὰ τὸν ἐλληνισμό, καὶ ἡ Μικρὰ Ἀσία, ποὺ εἶχεν ἐπὶ μακρὸν διατελέσει ἡ ἀνεξάντλητη δεξαμενή του, εἶχεν, ἐπιφανειακῶς τούλαχιστον, καὶ κατὰ μέγα μέρος, ἐκβαρβαρισθῆ. Ἡ βουλησία τῶν Φιλικῶν προέβλεπε, βέβαια, ἀσαφῶς, ἐξεγέρσεις κατὰ τοῦ δυνάστου παντοῦ ὅπου, στὴν ἐπικράτειάν του, εὑρίσκονταν Ἐλληνες, ἀκόμη κι ἀνατροπὴν τοῦ πολιτικοῦ καθεστῶτος ἐντὸς τῆς ἕδιας τῆς Κωνσταντινουπόλεως, πρὸς ἀπελευθέρωση τόσο τῶν χριστιανῶν ὅσο καὶ τῶν μωαμεθανῶν ἀπὸ τὸν ὀπισθοδρομικὸν ἀσιάτη ὁθωμανὸν δυνάστη ποὺ διατελοῦσε μὲ σαφῆνειαν ἀντιευρωπαϊκῶς προσανατολισμένος, λόγῳ τῆς χρονίας, ως πρὸς τὴν Εὐρώπη, φοβίας του, ἐν ἀντιθέσει πρὸς ὅσα ἐπ' ἐσχάτων ὑποστηρίζονται ἀπὸ σημαίνοντα Τοῦρκον πολιτικόν, καὶ εὐσχήμως διαδίδονται, περὶ δῆθεν φιλελευθερισμοῦ τῆς ὁθωμανικῆς αὐτοκρατορίας. Κατὰ πόσον ὅμως ὅλες αὐτὲς οἱ κινήσεις θ' ἀπεδεικνύοντο πραγματοποιήσιμες; Τὸ δινειροπόλημα προέβλεπεν ἀκριβῶς τὸ μεῖζον, ἀφήνοντας ὁπωσδήποτε περιθώρια γιὰ τὴν ἐπίτευξη τοῦ ἐντελῶς ἐλαχίστου. Τὸ ἐλάχιστον ὅμως τοῦτο ἀπέβαινεν ἀφ' ἑαυτοῦ ποιοτικῶς καὶ ἡθικῶς μέγιστον, ἄν, ως ἐκ τῆς παραφροσύνης

τῶν Ἑλλήνων, ἐλαυνομένων ἀπὸ τὸν παράφορον ἵμερόν τους πρὸς τὴν ἐλευθερία, ἀπεδεικνύετο ἐπιτεύξιμον, ἀφοῦ, ἐκ τῆς ἀνυπαρξίας, ἡ Ἑλλάς, ως πολιτικὴ ὄντοτης, θὰ ἥγετο πρὸς τὸ ἐνεργείᾳ εἶναι.

Μόνη προσφυγὴ τῶν Ἑλλήνων ἀπέμενεν ἡ Εὐρώπη. Ἐκείνη εἶταν πολιτικῶς καὶ πολιτιστικῶς προηγμένη, ἐκείνη εἶταν σὲ θέση νὰ ἐνστερνισθῇ τὴν ἐπίκλησή τους, νὰ στέρξει στὴν κατανόηση τοῦ φιλελευθερισμοῦ τους, καὶ νὰ στηρίξει τὸν Ἀγῶνα, ἀργότερα δὲ καὶ ν' ἀγκαλιάσει τὴν ἑλληνικὴν ἐπικράτειαν. Ἡ ὁμόδοξη μεγάλῃ δύναμῃ ποὺ εἶχεν ἡδη ἐκθρέψει ἡμίσεος αἰῶνος ἐλπίδες κι ἀπογοητεύσεις περὶ ἑθνικῆς ἀποκαταστάσεως, ἀλλὰ κι ἐπιτρέψει τὴν ἄνδρωση, ἐπὶ τοῦ ἐδάφους της, τῶν ἐκ μέρους τῶν Ἑλλήνων, ποὺ διαβιοῦσαν σ' αὐτήν, δραστηριοτήτων ἐκείνων ὅσες τελικῶς ὠδήγησαν στὴν ἑθνεγερσία, γιὰ δεύτερη φορὰν ἀξιολόγησε τοὺς ἑθνικούς των πόθους ἀρνητικῶς, μέχρι σημείου ν' ἀγνοήσει τὸν Ἀγῶνα, μ' ἀποτέλεσμα τὴν καταστροφικὴν ἔκβαση τῶν πρώτων ἐκδηλώσεων τῆς ἑθνεγερσίας αὐτῆς καὶ τὴν καταστολὴ τῶν σχετικῶν κινημάτων. Τὸ ἀνθρώπινο δυναμικὸ πού, προερχόμενον ἀπὸ τὴν Ρωσία, ἐτέθη στὴν διάθεση τοῦ Ἀγῶνος ἀπετελέσθη σχεδὸν ἀποκλειστικῶς ἐξ Ἑλλήνων τὸ γένος. Γιὰ τοὺς λόγους αὐτοὺς ὁ ἑλληνικὸς πραγματισμὸς ἐνωρὶς ἐστράφη πρὸς τὸ φιλελευθερο καὶ φιλελληνικὸ πνεῦμα τῆς δυτικῆς Εὐρώπης, κι ἀποκλειστικῶς πρὸς αὐτό.

Ἀνάμεσα στὶς εὐρωπαϊκὲς χῶρες, ως δύναμις, ἡ Γερμανία παρεῖχεν ἀκόμη τὴν ἐντύπωση τῆς ἀνυπαρξίας, κ' ἡ Ἀυστρία, συνεπὴς πρὸς τὶς ἀρχὲς τῆς Ἱερᾶς Συμμαχίας, ἀλλὰ κ' ἐναγωνίως προσπαθῶντας νὰ προλάβει τὴν ἐκ τῶν ἔσω αὐτοδιάλυσή της ἡ ὁποία μονίμως ἀπέβαινε κυρίαρχος ἀπειλή, εἶχε προδιαγεγραμμένην τὴν στάση καὶ τὴν πορεία της ἔναντι τῶν ἐπαναστατῶν Ἑλλήνων. Οἱ δυὸς ἴσχυρὲς χῶρες τῆς κατ' ἐξοχὴν Δύσεως μόλις εἶχαν ἐξέλθει ἀπὸ μιὰν ἐξοντωτικὴν πολεμικὴν δοκιμασία. Ἡ Ἀγγλία ἐνδιεφέρετο νὰ ἴσχυροποιήσει τὴν θέση της στὶς κατακτηθεῖσες μεσογειακὲς περιοχὲς ποὺ τῆς ἤγγυῶντο τὴν ἀσφάλειαν προσεγγίσεως τῶν πλουτοφόρων Ἰνδιῶν. Ἡ Γαλλία, μέγας ἡττημένος τῶν ναπολεοντείων περιπετειῶν, ἀναζητοῦσεν ἐναγωνίως τρόπους ἐξασθενή-

σεως τῆς ἀγγλικῆς ἐπιρροῆς, ἀλλὰ κ' ἐπεκτάσεως τῆς ἴδικῆς της στὴν Ἀφρική. Ἡ ἐκ παραδόσεως συμμαχία της μὲ τὴν ὁθωμανικὴν αὐτοκρατορία, ποὺ τῆς ἔξασφάλιζε, πέραν οἰκονομικῶν προνομίων, καὶ τὸ δικαίωμα προστασίας τῶν «λεβαντίνικων» πληθυσμῶν τῆς Μέσης Ἀνατολῆς, ἔδειχνεν ἀκόμη ἰσχυρή· ἡ ἀνταγωνιστικὴ ὅμως νοοτροπία ποὺ εἶχεν ἐπικρατήσει στὶς σχέσεις της πρὸς τὴν Ἀγγλίαν ἀναιροῦσεν ἐν μέρει τὶς ἐπιπτώσεις τῆς ἀγγλικῆς ἰσχύος, κ' ἡ ταλλεϋράνδειας ἐπινοήσεως ἀνάπτυξη καὶ προαγωγὴ οἰκονομικῶν, πολιτικῶν καὶ πολιτιστικῶν δεσμῶν μεταξὺ τῶν δυὸς χωρῶν, δεσμῶν ποὺ μελλοντικῶς θὰ ἔξεφράζοντο σ' ἐπίπεδο διπλωματικὸς ὡς «έγκαρδιος συνεννόησις», ἐπηρέαζε ἥδη θετικῶς μιὰν στάση θεμελιώδους πολιτικῆς στηρίξεως ἐνὸς ἀνερχόμενου κύματος οὐσιαστικοῦ πολιτιστικοῦ φιλελληνισμοῦ.

Ωστόσο εἶναι μᾶλλον ἀμφίβολον ἂν ὁ καιρὸς ἐκρήξεως τῆς Ἐπαναστάσεως, ὅπως τὸν διέβλεψεν ἡ φλογερὴ φαντασία, ὀρθότερα ἡ παρορμητικὴ βούληση, ἐνὸς Παπαφλέσσα, εἶχε προσδιορισθῆ μὲ τ' ἀντικειμενικὰ αὐτὰ κριτήρια. Στὴν συνείδηση ἐκείνου, καθὼς καὶ στὶς συνειδήσεις τῶν ὁμοίων του, εἶχαν πρυτανεύσει κριτήρια ὑποκειμενικὰ καὶ, τελικῶς, θυμικά. Νόησις εἰς ἔγκλισιν εὐκτικὴν εἶναι, βέβαια, ἡ νόησις ὅσων στεροῦνται ἐπαρκοῦς κριτικῆς ἱκανότητος, εἶναι ὅμως κ' ἡ νόησις τῶν μεγάλων δημιουργῶν, τῶν καλλιτεχνῶν, ἀλλὰ καὶ τῶν ὄραματιστῶν. "Ολοι αὐτοὶ οἱ Ἑλληνες ὡραματίσθηκαν μιὰν Ἑλλάδα ἀναγεννημένην. Κι αὐτὴν ἀκριβῶς τὴν Ἑλλάδα, ἐλεύθερα κ' ὑπεύθυνα, ἔναντι τῶν συγχρόνων τους κ' ἔναντι τῶν ἐσαεὶ ἐπερχομένων, ἀποφάσισαν νὰ δημιουργήσουν· ἂν ὅχι ἐκ τοῦ μηδενός, τούλαχιστον προσφεύγοντας ἀποκλειστικὰ στὶς ζωντανὲς δυνάμεις τοῦ Ἐθνους, ἀλλὰ καὶ στὴν βούληση τῶν ἄλλων Ἑλλήνων ποὺ ἔστερξαν νὰ συμμερισθοῦν τὶς θυσίες ἐκείνων. Ἀπ' ὅλα ὅμως αὐτὰ προέχει κυρίως νὰ τονισθῇ ἡ ἐλευθέρως ἐκπεφρασμένη ἐπιλογὴ τῶν πρωτεργατῶν, ὅσο καὶ τῶν ἄλλων ἡρωϊκῶν μορφῶν, τοῦ Ἀγῶνος, ν' ἀναλάβουν τὴν εὐθύνη τῶν πράξεών τους ἔναντι τῶν συγχρόνων τους ἐλληνικῶν συνειδήσεων, ὅσο καὶ τῶν συνειδήσεων ποὺ θὰ καθώριζαν τὴν ὑπαρξην ἐνὸς μελλοντικοῦ ἐλληνισμοῦ. Ἐγνώριζαν

πώς ἔπαιζαν κυριολεκτικῶς στὰ ζάρια, ἔχοντάς την ἥδη ὑποθηκεύσει, τὴν ἐπιβίωση τῶν Ἑλλήνων «ἥ» Ἑλλήνων (ώς Ἑλλήνων δηλαδή), καθὼς θὰ ἔξεφράζετο, στὸ σημεῖο αὐτό, ὁ Ἀριστοτέλης. Γιὰ τὸν λόγο αὐτόν, ἡ ἐκ μέρους των νιοθέτηση τοῦ συνθήματος «ἔλευθερίᾳ ἢ θάνατος», τῶν δημοκρατικῶν ἐπαναστατῶν στὴν Γαλλία, ἀποκτοῦσε, στὸ ἐπίπεδό τους, διαστάσεις ὑπαρξιακοῦ διλήμματος.

“Ἄς ἐπαναλάβω, πρὸς τονισμόν, πώς οἱ πρωτεργάτες τοῦ Ἀγῶνος, μὲ τὸ νὰ ἐπιλέξουν, κατὰ τὴν στιγμὴν ὅπου τὴν ἐπέλεξαν, τὴν ἔναντι κάθε θυσίας ἀπόκτηση τῆς ἔλευθερίας των, ἀνελάμβαναν συγχρόνως, ως ἐκ τῆς ἐπιλογῆς των ἐκείνης, βαρειὰν εὐθύνη νὰ ἐπιτύχουν τοῦ σκοποῦ των, μὲ κίνδυνον, ἀν ἀπετύγχαναν, νὰ διαγραφῇ, ἵσως διὰ παντός, κάθε δυνατότης ἀποκτήσεως τῆς ἔλευθερίας αὐτῆς. Ἡ ἐκ μέρους των δραματικὴ συναίσθηση τῆς ἀναληφθείσης εὐθύνης συνετέλεσεν ἀκριβῶς στὴν διὰ παντὸς μέσου ἐπιβολὴν τῆς ἔθνικῆς βουλήσεως. Μὲ τὴν ἔναρξη τοῦ Ἀγῶνος οἱ γέφυρες εἶχαν καταρρεύσει· τὰ καράβια, ἀποτεφρωθῆ· ὅδὸς ἀπεμπλοκῆς καμμιὰ δὲν ἀπέμενε· ἡ εὐθύνη προέβαλλεν ἐπιτακτική, ἀδήριτη, ἔξαναγκαστικὴ καὶ, τελικῶς, μ’ ἀγωνίες, ἐξ αἰτίας ὀλέθριων, ἔκτοτε, ἀθλιοτήτων, ἀλλὰ καὶ μὲ θυσίες ποὺ ἐγγίζουν τὰ ὄρια τοῦ ὑπέροχου, ἡ ποθητικὴ ἔκβαση ἐπετεύχθη. Δὲν προέχει ὅμως λιγότερο νὰ τονισθῇ πώς τὸ πρώτιστο, κατὰ τὴν διαδικασία αὐτήν, στάθηκε ἡ εὐθύνη τῶν πρωταγωνιστῶν ποὺ ὑπῆρξαν, κυρίως, ἀγωνίσταί· μιὰ εὐθύνη ζωῆς καὶ θανάτου, μιὰ ὑποθήκη πρὸς τὸ παρωχημένο καὶ πρὸς τὸ ἐπερχόμενο, μιὰ δωρεὰ καὶ μιὰ χάρις πρὸς τὶς μελλοντικὲς γενιὲς τῶν Ἑλλήνων, μιὰ οἰκεία προσφορά, ἀλλὰ καὶ μιὰ ἀπαίτηση ἀπ’ αὐτές, ἔξενεκτή, ως ἀκολούθως: «ἀνελάβαμε τὴν εὐθύνη νὰ σᾶς ἐπιτρέψωμε νὰ γεννηθῆτε ἔλευθεροι, κ’ ἐτιμήσαμε τὸ χρέος μας· σὲ σᾶς ἀνήκει ἐφεξῆς ἡ εὐθύνη νὰ τιμήσετε τὴν ἔλευθερία σας καθιστάμενοι ἀντάξιοι καὶ ἐκείνης καὶ αὐτῶν ποὺ σᾶς τὴν ἔχαρισαν».

“Ἡ ἴδική μας εὐθύνη εἶναι βαρύτερη ἀπὸ ἐκείνην τῆς γενιᾶς τῶν ἀγωνιστῶν, ἀλλὰ κι ὅλων τῶν γενεῶν ποὺ ἐμεσολάβησαν ἔκτοτε. Πράγματι, ὅλες ἐκλήθησαν νὰ καταβάλουν τὸ τίμημα τῆς πολεμικῆς

θυσίας, ἐνῶ ἡ ἴδική μας, προνομιοῦχος, καλεῖται ἀπλῶς νὰ πρωτεύσει σ' ἀγῶνες εἰρηνικούς. Ἐχει συνεπῶς καθῆκον νὰ τοὺς καταστήσει ἀγῶνες νικηφόρους γιὰ τὸν ἑλληνισμό. Συναφῶς πρὸς τὴν προσπάθειά της αὐτὴν τῆς προσφέρονται δυὸς διαφορετικὰ πρότυπα: τὸ ἔνα πρὸς μίμησιν, τὸ ἄλλο πρὸς ἀποφυγὴν. Δὲν πρόκειται, φυσικά, περὶ δυὸς προτύπων συνδεομένων κατ' ἀντίφασιν, ὥστε, ἐπιλεγομένου τοῦ ἐνὸς ἐξ αὐτῶν, τὸ ἄλλο ν' ἀφανίζεται τελεσιδίκως· κατ' οὐσίαν, πρόκειται περὶ προτύπων ποὺ ὑπεισέρχονται σὲ κάθε ἐπὶ μέρους προβληματισμόν, καὶ ποὺ ἐνσωματώνονται στὴν ἴδιαιτερη δομὴ καὶ στὸ ἴδιαιτερον ἥθος τοῦ τόσον, ὥστε νὰ χρειάζεται ἑκάστοτε νέος ἀγῶνας, προκειμένου νὰ διευρυνθῇ, κ' ἐνδεχομένως νὰ ἐπιλυθῇ, τὸ ἀντικείμενο τοῦ προβληματισμοῦ αὐτοῦ. Ἀπὸ ἀγῶνα σ' ἀγῶνα κι ἀπὸ ἀγωνίαν σ' ἀγωνίαν, τὸ ἀναλαμβανόμενον ἀγώνισμα παραμένει τελικῶς σ' ἐκκρεμότητα, ὥστε σπάνια νὰ διακρίνωνται τὰ ὅρια καταλήξεως μιᾶς προηγούμενης φάσεως ἀπὸ τὰ ὅρια ἐνάρξεως τῆς ἐπομένης. Συχνότερα, οἱ δομὲς τῆς μιᾶς διεισδύουν στῆς ἄλλης τὶς δομές, ὥστε νὰ συνιστοῦν παρείσφρηση μιᾶς ἀσυνεχείας μέσα σὲ μιὰν συνέχεια καί, περαιτέρω, νὰ σβήνουν ἡ μιὰ μέσα στὴν ἄλλην, καὶ νὰ γεννῶνται ἡ μιὰ μέσ' ἀπὸ τὴν ἄλλην, καθὼς τὰ κύματα στὴν θάλασσα ἡ στὸ σύμπαν, ἀδιάφορο, καθὼς ἀκόμη κ' οἱ ἀνθρώπινες γενιές, κληροδοτῶντας, ἡ μία στὴν ἄλλην, τὶς ἀντίστοιχες δυνάμεις ἡ κι ἀδυναμίες των, τὶς ἴδιαιτερες δομικές των συνηχήσεις ἡ δυσηχίες. Τότε ἡ εὐθύνη κάθε γενιᾶς ἐντοπίζεται σὲ μιὰν συνεχῆ ἐγρήγορση πρὸς ἀδιάκοπην διερεύνηση τῶν διαθεσίμων ἐπιλογῶν, χάριν τῆς βελτίστης, σὲ κάθε μιὰν περίσταση, συμπεριφορᾶς.

Μὲ τὸν ὅρον «διαθέσιμες ἐπιλογὲς» ἐννοεῖται, ἐδῶ φυσικά, ὅχι ὅποιαδήποτε προσφερόμενη δυνατότης, ἀλλὰ μιὰ δέσμη δυνατοτήτων νοηματικῶς φορτισμένων· μ' ἄλλους λόγους, δυνατοτήτων πού, ἐπιλεγόμενες, νὰ ὀδηγοῦν σὲ πράξεις ἐνέχουσες νόημα, ὅπως ἀκριβῶς ἀπὸ τὶς διακόσιες πενήντα ἔξι ἀπαριθμημένες δυνατὲς μορφὲς τοῦ ἀριστοτελικοῦ συλλογιστικοῦ τύπου μονάχα οἱ δέκα ἐννέα συμβαίνει νὰ εἶναι ἡλεγμένως ἄψογες κ' ἐπικυρώσιμες. Ο πρακτικὸς λόγος καλεῖται ἐδῶ νὰ ἐπικυ-

ρώσει τὶς δικές του δυνατότητες, συχνὰ ὅμως καὶ νὰ τὶς ὑπερβῆ· ὅχι βέβαια πῶς ζητεῖται ἀπὸ αὐτὸν συνεχῆς ἐπανάληψη τῆς μεγαλοφυοῦς παραφροσύνης τῶν προγόνων, ἀφοῦ ἡ παραφροσύνη αὐτὴ τελικῶς ὠδήγησε σ' ἄρτιαν ἐκπλήρωσην ἐνὸς πάθους καὶ ἐνὸς ὀνείρου, διὰ τῆς διαμορφώσεως μιᾶς διαρκοῦς ἀσφαλιστικῆς περιφρουρήσεως· ἀλλὰ μὲ τὴν ἀπαίτηση, σὲ περιστάσεις ἐντελῶς ἔκτακτες καὶ ἐνδεχομένως μοναδικές, νὰ ἐπιβεβαιώνεται ὁ ἵδιος αὐτὸς πρακτικὸς λόγος διὰ τῆς ἀφ' ἑαυτοῦ ὑπερβάσεώς του ἐνώπιον καταστάσεων ὁριακῶν. Συνέβη ἐπανειλημμένως ὁ πρακτικὸς λόγος νὰ λειτουργήσει μὲ τὸν τρόπο αὐτὸν στὸ εὐκταῖο τοῦτο ἐπίπεδο, συχνότερα ὅμως σ' ἐπίπεδο ἀπενκταῖο, καθὼς ἐπὶ Ἑλληνικῆς Ἐπαναστάσεως, ὅταν ὀλέθριες ἐμφύλιες ἔριδες ὑπέσκαπταν τὰ στηρίγματα τοῦ μεγάλου Ἀγῶνος τοῦ ὁποίου τὴν ἔκβαση παρ' ὀλίγον ν' ἀναιροῦσαν· ἡ, πάλι, κατὰ τὴν τελευταίαν προσπάθειαν ἀπελευθερώσεως τοῦ ἀλυτρώτου μικρασιατικοῦ Ἑλληνισμοῦ, ὅταν οἱ ἔριδες αὐτὲς ἀπεργάσθηκαν καταστροφές μαζικοὺς θανάτους καὶ ἐκριζώσεις· ἡ, τέλος, πρὶν ἀπὸ μισὸν ἥδη αἰῶνα, ὅταν, μόλις ἡ ἐθνικὴ ἀνάταση ὠρθώσε τὸν Ἑλληνισμὸν θριαμβευτὴν τῶν ἀνθρωπίνων ἀξιῶν, ἡ ἐθνικὴ σχιζοφρένεια τὸν ἔξωθησε σὲ πράξεις ἀπελπισίας, στερῶντας τον τὴν εὐκαιρία μιᾶς ἐγκαίρου ἀνασυγκροτήσεως τῆς ὁποίας ἀλλα εὑρωπαϊκὰ ἔθνη ἐπωφελήθησαν.

'Ο σοφὸς Κοραῆς πού, ἀπὸ τὸ Παρίσι, ἀμφέβαλλε περὶ τῆς ώριμότητος τῶν Ἑλλήνων νὰ διεκδικήσουν λυσιτελῶς τὴν ἐλευθερία τους βραχυπρόθεσμα μὲν διεψεύσθη ἀπὸ τὴν παράφορην ἀποφασιστικότητά τους, μακροπρόθεσμα ὅμως ἐδικαιώθη: ἔχει ἀποδειχθῆ πῶς ἡ ὑπαντινξη δὲν ἔδρεύει τόσο στὰ θυλάκια τῶν λαῶν, ὅσο στὴν ἰκανότητά τους νὰ συλλαμβάνουν εὐκρινῶς τὰ προβλήματα ποὺ ἡ πραγματικότης ὑποβάλλει σ' αὐτοὺς πρὸς ἐπίλυσιν· ἔδρεύει, μὲν ἀλλοὺς λόγους, στὴν νοημοσύνη τους ποὺ σὲ παρόμοιες στιγμὲς καλεῖται νὰ συνθέσει διαλεκτικῶς τὸ ἐπιθυμητὸ πρὸς τὸ ἐπιτεύξιμο. 'Η παραφροσύνη τῶν ἀγωνιστῶν τῆς Ἑλληνικῆς ἀνεξαρτησίας εἶναι ἔνδειξη θαυμαστῆς ἀνατάσεως, ἔχει ὅμως καταστῆ ἀποδεκτὸ πῶς ἡ διοικητικὴ λογιστικὴ τοῦ

’Αγῶνος ὑπῆρξε πλημμελής, καὶ πώς ἡ κατ’ αὐτὸν πολυναρχία, σὲ συνδυασμὸν πρὸς τὸ φίλαρχον τῶν ἡγετῶν, ὠδήγησε σ’ ἀντιφάσεις ἔξαντλητικὲς τοῦ δυναμισμοῦ του τόσον δέξειες, ὥστε ἡ φθορά του ν’ ἀποβαίνει συνεχῶς ἐντονώτερη καὶ βαθύτερη, σὲ βαθμὸν μάλιστα τάξεως ὁριακῆς. Πράγματι, δίχως τὴν συντονισμένην ἐπέμβαση τῶν δυνάμεων τῆς ἐποχῆς, τυχαίαν ἄλλωστε ὅσο καὶ προγραμματισμένην, καὶ πάντως καιρίαν, ὁ ’Αγῶνας, ἥδη διαβεβρωμένος, μὲ τὴν ἀνάσα του ἀνακοπεῖσαν, θὰ εἶχε, τελικῶς, καμφθῆ καὶ τ’ ὅνειρο μιᾶς ἀναγεννημένης ἐλεύθερης ’Ελλάδος, ἵσως ταφῆ γιὰ πάντα.

’Η μεγαλειώδης ἔξέγερση τῶν ’Ελλήνων μεγαλειῶδες εἶχε κυρίως τὸ φρόνημά τους: μονάχοι κι οὐσιαστικῶς ἀβοήθητοι, ἀπειργάσθησαν κ’ ἐπραγματοποίησαν τὴν ἀπελευθέρωσή τους στηριζόμενοι σ’ ἕνα ὄραμα συγκεχυμένως ὀχούμενον, παρὰ τὴν ἀμετακίνητην βούλησή τους νὰ τὸ πραγματοποιήσουν. Οἱ στρατιωτικές, οἱ πολιτικές κ’ οἱ πνευματικές ἰδιοφυῖες δὲν ἀπουσίασαν ἀπὸ τὸν ἀγωνιστικὸν στίβον· ποτὲ ὅμως δὲν ἐσυντόνισαν τὶς δυνάμεις τους, ἐνῶ συχνά, ἀν δὲν ὅχι διαρκῶς, ἐκινδύνευσαν νὰ τεθοῦν ἐκποδὼν ἐκ φθόνου καὶ κακῶς νοούμενης φιλοπρωτίας. Ταπεινὰ ἐλατήρια, εἶναι ἀλήθεια, καὶ προδοτικές διαθέσεις μάταια θ’, ἀναζητήσει κανεὶς στὶς συνηγερμένες συνειδήσεις· τὸ φιλόπρωτον ὅμως σταθερὰ θὰ ἐμποδίσει τὴν συγκρότηση ἐνιαίας ἐθνικῆς πολιτικῆς, ἐκφραζομένης ἀπὸ μακρόπονουν σχεδιασμό, διακρινόμενον γιὰ τὴν συνοχήν του. ’Η οἰκονομικὴ στήριξη τῶν πολεμικῶν ἐπιχειρήσεων μὲ τὴν προσφυγὴ σὲ δανεισμὸν ἐπεβλήθη ἵσως ἀναγκαστικά· οἱ ὄροι ὅμως στοὺς ὅποιους ἡ διοίκηση ἔστερξε, ἐπαχθεῖς λόγω τοῦ ἀβεβαίουν καὶ τοῦ ἐπισφαλοῦς τῆς ἐκβάσεως τῶν ἐπιχειρήσεων αὐτῶν, ἐπηρέασαν δυσμενῶς, ὑποθήκευσαν σχεδόν, ἐπὶ ἔναν καὶ πλέον αἰῶνα, τὴν οἰκονομικὴν ἀνάπτυξην τῆς ἀπελευθερωμένης γεωγραφικῆς γωνιᾶς τοῦ ἐλληνισμοῦ.

’Η πορεία τοῦ ἐλεύθερου ἐλληνικοῦ κράτους ὑπῆρξε πορεία ἀνιοῦσα, ἀλλὰ μετ’ ἐμποδίων, ως ἐκ τῆς ἀντιδράσεως προσώπων κι ὁμάδων πρὸς μιὰν ὅποιανδήποτε ἀκολουθούμενην κατεύθυνσην ἔξομαλύνσεώς της. ’Επανειλημμένως πρόσωπα κι ὁμάδες ἀνεζήτησαν στηρίγματα ἐπιβε-

βαιώσεως τῆς ὑπάρξεως καὶ τῶν δραστηριοτήτων τους προσβλέποντας σὲ παράγοντες ἔξωελληνικούς, συχνότερα ἀπὸ ἔλλειψη συναισθήσεως τῆς εὐθύνης των, σὲ πλαίσιο ἡθικῆς ὅπου οἰαδήποτε στήριξη ἐκ μέρους τῶν παραγόντων αὐτῶν ἐνδιαφέρον δὲν ἐνεφάνιζε παρὰ μονάχα καθ' ὃ μέτρον, διὰ μέσου τῆς στηρίξεως αὐτῆς, ὑπῆρχεν ἐνδεχόμενο νὰ προωθηθοῦν ἵδια συμφέροντα: πρόθεση ποὺ εὔρισκε, βέβαια, ὑπὸ παρόμοιες προϋποθέσεις, πρόθυμην ἀνταπόκριση. Συνέβη μάλιστα, ὁσάκις τῶν συμφερόντων αὐτῶν μετεβάλλετο εἴτε ἡ σπουδαιότης εἴτε ἡ ἐκτίμηση, ἡ ἐλληνικῆς προελεύσεως προσφορὰ ν' ἀναβαθμίζεται ἢ καὶ νὰ ὑποβαθμίζεται ἐκ μέρους τῶν φορέων τῶν ἵδιων αὐτῶν συμφερόντων, μ' ἀποτέλεσμα ὃ ἐν γένει ἐλληνικὸς παράγων νὰ καθίσταται ἀμελητέος, κι ὡς ἐκ τῶν θυμικῶν, συνήθως, ἀντιδράσεων τῶν ἐκπροσώπων του, ἀφερέγγυος κι ἀνυπόληπτος. Διερωτᾶται κανείς, ἀλήθεια, ἂν δὲν ὀφείλεται σὲ συνεχῆ θαυματουργὸν παρέμβαση τὸ ὅτι, μετὰ τὴν ἀπελευθέρωσή της, ἡ Ἐλλὰς ἐπεβίωσε κατὰ τὴν περίοδο αὐτὴν ποὺ διήκει ἀπὸ τὶς ἀρχὲς τοῦ δεύτερου τρίτου ὡς τὸ τέλος τοῦ δεκάτου ἐνάτου αἰῶνος.

‘Ο ἐλληνικὸς ὄρǐζων ἐφωτίσθη, κατὰ τὴν περίοδο αὐτήν, ἀρχικῶς ἀπὸ τὴν ὑπεύθυνη μορφὴ τοῦ Καποδίστρια, καὶ τελικῶς ἀπὸ τὴν ἔξισον ὑπεύθυνη παρουσίαν τοῦ Τρικούπη. Κ' οἱ δυὸς ἐπεζήτησαν τὸν ἐξευρωπαϊσμὸν τῆς Ἐλλάδος. Καὶ τῶν δυὸς ἡ πολιτικὴ σταδιοδρομία, μεγάλα προοιωνιζόμενη, ἔληξεν ἄδοξα, ἀσχέτως ἂν μὲ τρόπους διαφορετικούς. ‘Ο πρῶτος ἐθεμελίωσε τὴν διοίκηση καὶ τὴν οἰκονομίαν ἐνὸς ἀρτιγέννητου ὀργανισμοῦ· ὁ δεύτερος προσέφερεν ἔνα ἀξιόλογο παράδειγμα πολιτικοῦ καὶ κοινοβουλευτικοῦ ἥθους. Πρὸς τὰ προταθέντα ἐκ μέρους ἀμφοτέρων πρότυπα πολιτικῆς συμπεριφορᾶς ἡ ἀνωριμότης τῶν συντελεστῶν τοῦ πολιτικοῦ βίου ἀντέταξεν ἄλλα, παροδικά, τυχαῖα κ' ἐνίστε χυδαῖα. Μεταξὺ τῶν χρονικῶν ἄκρων ποὺ ὄριοθετοῦν οἱ δύο αὐτὲς προσωπικότητες, κ' ἐντὸς τοῦ πλαισίου μιᾶς βραχύβιας ἀπολυταρχίας, δὲν ἐπιτρέπεται νὰ παραγγωρισθῇ ἡ δημιουργική, γιὰ τὴν ἀνασύνταξη τῶν πνευματικῶν θεσμῶν, πλευρὰ τῆς καθόλου δραστηριότητος τῆς βαναροκρατίας. Εἶταν ἡ πρώτη φορὰ ὅπου ἡ Εὐρώπη ὅχι ἀπλῶς ἔτεινε ἀφ' ἔαντῆς

τὸ χέρι πρὸς τὴν Ἑλλάδα, ἀλλὰ καὶ τὴν προσήγγιζεν, ὥστε νὰ τῆς ἀνταποδώσει ἐλάχιστα, ἔστω, γνωρίσματα τοῦ μεταλαμπαδευθέντος ἰδιοῦ της πολιτισμοῦ. Ἡν, ἐπιλέγοντας κριτήρια διαφορετικά, ὁ ἐλληνισμός, διὰ τῶν τότε χειρίζομένων τὶς τύχες του, εἶχεν ἀποποιηθῆ τὴν προσφορὰ τοῦ χεριοῦ αὐτοῦ, εἶναι ἄδηλον ἂν δὲν θὰ εἶχε παραμείνει, ἐπὶ τοσοῦτον, μακριὰ ὅχι μονάχα ἀπὸ τὴν πολιτιστικὴν ἄνθηση, ἀλλὰ κι ἀπὸ τὴν οἰκονομικὴν ἐπανάσταση ποὺ ἡ Εὐρώπη ἀρχιζε, κατὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνη, νὰ βιώνει. Ἡ ἀρνηση ὀπισθοδρομικῶν πολιτικῶν νὰ προϋπαντήσουν τὴν Εὐρώπη ποὺ ἐμμέσως τοὺς ἐπλησίαζεν, ἀνανεώνοντας τὴν φιλελληνικὴν συνδρομὴ ποὺ κατὰ τὰ χρόνια τοῦ Ἀγῶνος τῆς εἶχεν ἥδη προσφέρει, ἐβάρυνεν ἀρνητικῶς ἐπὶ πολὺ στὴν σύνθεση τῆς πρὸς τὴν οἰκουμένην ἐστραμμένης ὅψεως τοῦ ἐλληνισμοῦ, στερῶντας του τὴν εὐκαιρία νὰ πραγματοποιήσει ἔνα ἄλμα πρὸς τὴν κατεύθυνση τῆς ὡριμάσεως, ἀντάξιο τῆς ὑποθήκης ποὺ οἱ ὑπεύθυνοι πρωτουργοὶ τῆς παλιγγενεσίας εἶχαν ἐγγράψει ὑπὲρ τῆς ἐντάξεώς του στὴν χορεία τῶν ἐλεύθερων πολιτισμένων ἔθνῶν.

Τὸ μειονέκτημα αὐτὸ ἐκαλύφθη πρὸς στιγμήν, στὶς ἐλληνικὲς συνειδήσεις, ἀπὸ τὴν ἀνάπτυξη τοῦ ἰδανικοῦ τῆς ἀπελευθερώσεως τῶν ἀπανταχοῦ ἀλύτρωτων Ἑλλήνων, στὸ ὄποιον ἀπεδόθη ἡ συμβολικὴ ὀνομασία «Μεγάλη Ἰδέα», σύμφωνα πρὸς μιὰν ἐγελιανοῦ τύπου ἀναγωγὴν τῆς ἴδιας τῆς ἴδεας τῆς Ἑλλάδος εἰς ἔννοιαν ἀφηρημένην καὶ γενικήν. Ἡ ἴδεα αὐτή, περισσότερο παρὰ ὡς ἀποκρυστάλλωση ὀνείρων, θὰ εἴταν δυνατὸν νὰ εἶχε λειτουργήσει κι ὡς ὀλοκληρωμένο πρόγραμμα. Ἡλείψει μεθοδικῆς συλλήψεως τοῦ προβλήματος, παρόμοιο πρόγραμμα ποτὲ δὲν συνεκροτήθη ἐπισήμως. Ἡ «Μεγάλη Ἰδέα» μονάχα συναισθηματικῶς ἐβιώθη ἀπὸ μιὰν κοινωνία μὲ συλλογικὴν συνείδηση ἐπαρχιωτικὴν καὶ μ ὅλα τὰ ἔξ αὐτοῦ τοῦ λόγου ὑποσυνείδητα σύνδρομά της. Οὐσιαστικῶς, ἡ Ἑλλὰς δὲν εἴταν σὲ θέση ν ἀπαιτήσει ὅπως εἰσακουσθῆ δὲν εὑρίσκετο, ἄλλωστε, κἄν σὲ θέση ὅχι μονάχα νὰ δημιουργήσει, ἀλλ ὅ οὔτε ἀπλῶς καὶ νὰ ἐκμεταλλευθῆ εὐκαιρίες ἐμφανιζόμενες, εὐκαιρίες πρὸς ἔστω καὶ μερικὴν πραγματοποίηση τῶν βουλησιῶν ἀπὸ τὶς ὄποιες κατετρύχετο. Ἡ

κρητικὴ ἐπανάσταση ἀφέθηκε νὰ ἔκτονωθῇ· ἡ ἔνωση τῆς Ἐπτανήσου ὑπῆρξε κατάληξη διαδικασιῶν τῶν ὅποίων τὸ κέντρον δὲν εὑρέθη στὴν Ἀθήνα· καὶ ἡ προσάρτηση τῆς Θεσσαλίας ἀκολούθησε τὴν συνθήκη τοῦ Ἀγίου Στεφάνου. Ὑπὸ τὸν μανδύαν ἐνὸς ἐθνικισμοῦ τελοῦντος ὑπὸ διεθνῆ δίωξιν ὑπεκρύπτοντο ἕνας στεῖρος ἐπαρχιατισμὸς καὶ μιὰ πολιτιστικὴ ἀτολμία. Αὐτὰ ὠδήγησαν στὴν καταισχύνη τῆς Μελούνας, αὐτὰ καὶ στὴν δημιουργικὴν ἀνάταση ποὺ ἐξεφράσθη μὲ τὴν πείσμονα ἀνασύντηξη καὶ ἀνασύνταξη τῶν δυνάμεων τοῦ Ἐθνους, ὅταν ἀνεφάνη καὶ ἐστερεώθη ἡ στιβαρή, ἀποφασιστικὴ καὶ πολιτισμένη ἡγεσία τοῦ Βενιζέλου.

Οἱδιος ὥσταν νὰ ἔκινοῦσε τὴν πείσμονα ἀντίδραση τῶν πολιτικῶν του ἀντιπάλων ἐξ αἰτίας τῆς πεφωτισμένης καὶ εὐρωπαϊκῶν προδιαγραφῶν πολιτικῆς καὶ πνευματικῆς του προσωπικότητος. Οἱδιος, πάλιν, εἶχεν, ἥδη προηγουμένως, δημιουργήσει προσβάσεις, ἀλλὰ καὶ πολιτικὰ καὶ διπλωματικὰ προγεφυρώματα στὸν εὐρωπαϊκὸν ὄριζοντα ὅπου ἔδρα ἴστοιμος, ως Εὐρωπαῖος ἐνώπιον Εὐρωπαίων. Οἱδιος, τέλος, εἶχε τὴν ἴδιοφυΐα καὶ τὴν γνώση ποὺ τοῦ ἐπέτρεπαν νὰ συλλαμβάνει ἐκάστοτε τὸν καὶρον καὶ τὸν παλμὸν τῶν πραγμάτων. Αν, μερικῶς, ἔστω, ἡ «Μεγάλη Ἰδέα» κατωρθώθη να ἀγγίξει κάποιο ἐπίπεδο πραγματοποίησεως, τοῦτο ὀφείλεται ἀσφαλῶς στὴν εὐψυχία τῶν Ἑλλήνων ἀλλὰ καί, συγκεκριμένα, στὸ ἰδικό του εὐρωπαϊκὸν ἀνάστημα. Αν, ἐξ ἀλλού, ἡ «Μεγάλη Ἰδέα» γεωγραφικῶς ἐτάφη, τοῦτο ὀφείλεται στὴν μικρόνοιαν τοῦ ἐπαρχιακοῦ βεληνεκοῦς κατασκευαστῶν τῆς ἐννοίας τῆς «μικρᾶς, ἀλλα ἐντίμου Ἑλλάδος», λέεις καὶ ἡ ἄλλη, ἡ δυνητικῶς, ἔστω, «μεγάλη», τῆς ὁποίας τὸ ὄραμα εἶχεν ἐκθρέψει τὶς συνειδήσεις τῶν προηγηθεισῶν γενεῶν, ἀπεκαλύπτετο, τὴν ὥραν ἀκριβῶς τῆς πραγματοποίησεώς της, «ἀνέντιμη». Οἱ ἀθλιότητες ποὺ εἶχαν διαπραχθῆ κατὰ τὴν διεξαγωγὴ τοῦ ὑπέρ ἀνεξαρτησίας Ἀγῶνος τώρα διεπράττοντο ἀνενδοιάστως ἐπὶ τῆς ἀσπαίρουσας «Μεγάλης Ἰδέας». Αὐτοεξόριστος στὸ Παρίσι, ὁ Βενιζέλος ἐχρησιμοποίησε ὅλο τὸ εὐρωπαϊκό του κῦρος προκειμένου νὰ περιορίσει τὴν καταστροφή.

Ἐπὶ χιλιετίες, ἡ μοῖρα τοῦ ἐλληνισμοῦ τὸν ὥθοῦσε νὰ ἔξαπλώνεται συνεχῶς στὴν οἰκουμένη· ἡ ἔξαπλωση εἶχεν ἀποβῆ ἡ φύση του, τὸ ἴδιαίτερο γνώρισμά του. Τώρα, γιὰ πρώτην, ὅχι ὅμως καὶ γιὰ τελευταίαν, φορά, παρετηρεῖτο μιὰ κεντρομόλος ἀντιστροφὴ τῆς κινήσεως ἐκείνης. Κι ἀπ' αὐτὴν ὅμως τὴν ἀποτρόπαιαν ἔκβαση τῆς μέχρι τότε πορείας του ὁ ἐλληνισμὸς κατώρθωσε, μέσα σὲ μιὰ νέαν ἀνάταση, νὰ ἐπωφεληθῇ: ἡ συρροὴ τόσων προσφύγων προσέδωκε στὴν συρρικνωθεῖσαν ἐλληνικὴν ἐπικράτειαν πληθυσμικὴν ἔνταση κι ὁμοιογένειαν, ἀλλὰ κι ὥθηση οἰκονομικὴν, μὲ τὴν ἀνανέωση ἐνός κουρασμένου δυναμικοῦ καὶ μὲ τὴν εἰσροὴ νέου ἐπιχειρηματικοῦ αἵματος. Τό, ἔστω κ' ὑποτονικῶς, ἐπιβαλλόμενο πρότυπο μιᾶς εὐρωπαϊκοῦ ὕφους περαιτέρω ἀναπτύξεως ἀπέβαινε, τοῦ λοιποῦ, ἀναγκαστικῶς ἀποφασιστικὸ γιὰ μιὰν χώρα ἀναγκαστικῶς περιωρισμένην στὰ εὐρωπαϊκά της ἐδάφη. Κατὰ τὶς μεγάλες στιγμὲς τῆς ἱστορίας των οἱ Ἑλληνες συμπεριφέρονται ἀνεύθυνα ἢ ὑπεύθυνα, ἀναλόγως τῆς ἀξιολογικῆς ἀποχρώσεως τὴν ὄποιαν οἱ στιγμὲς αὐτὲς προσλαμβάνουν στὶς συνειδήσεις. Ἐνώπιον τῆς καταστροφῆς, οἱ Ἑλληνες ἐφάνησαν νὰ συνειδητοποιοῦν πὼς ἐκινδύνευαν ν' ἀπολέσουν τὴν ἴδιαν τους τὴν ἐλευθερία, ἀν δὲν ἐπολιτεύοντο ὑπευθύνως· μ' ἄλλους λόγους, ἔχοντας συναίσθηση τῆς εὐθύνης των ἔναντι ὅσων εἶχαν ἀναλάβει τὴν ἀκατάλυτην εὐθύνη νὰ τοὺς ἀναδείξουν ἐλευθέρους. Ὅπερώριμος, ὁ Βενιζέλος ἔχρειάσθη νὰ θεμελιώσει μιὰν νέα πολιτικὴ τῆς Ἑλλάδος, τὴν ὄποιαν, μὲ τὴν συνηγορίαν ὠρισμένων συγκυριῶν, ἀκολούθησαν κι ὅσοι τὸν διεδέχθησαν. Ὁταν ἔφθασε γιὰ τοὺς Ἑλληνες ἡ ὥρα νὰ μὴν μηδίσουν, οἱ ἵδιοι ἐγνώριζαν τί νὰ πράξουν, καὶ δὲν δῦηγετ σ' ἀπάντηση διαφορετικὴ τὸ νὰ διερωτᾶται κανεὶς τί θὰ ἔπρατταν ἀν ἐγνώριζαν πόσο ἀκριβὸ τίμημα θὰ κατέβαλλαν γιὰ τὴν ἐμμονὴ τους στὴν ἀγάπη τῆς ἐλευθερίας. Ἡ ἀπουσία κυρίαρχων μορφῶν ἀπὸ τὸ προσκήνιο τῆς ἐλληνικῆς πολιτικῆς κατὰ τὴν Κατοχὴ δὲν ἀπέτρεψε, καθὼς θὰ εἴταν εὐκταῖον, μεταγενέστερα δεινὰ γιὰ δλοὺς ἀνεξαιρέτως τοὺς Ἑλληνες. Γι' ἄλλην μιὰ φορὰ ἡ Ἑλλὰς ἔχανε τὸν καὶ ρὸν τῆς καρποφόρου ἐπιδιώξεως τῶν τελευταίων διεκδικητικῶν ἐλπίδων της. Τὸν ἔχασεν ἔξ

δλιγωρίας, ὅπως ἀργότερα τὸν ἔχασεν ἐκ πολυπραγμοσύνης, ὅπως καὶ σήμερα ἀκόμη, τὴν στιγμὴν αὐτήν, τὸν ἀφήνει νὰ διαφύγει, γιὰ λόγους ἀναλωτικῆς ἐπιπολαιότητος –ἀναλωτικῆς· τίνος ἀράγε; Μήπως τοῦ ἴδιου τοῦ "Ἐθνους";

Σὲ περίοδον ἐγκαινιαζόμενης παγκόσμιας εἰρηνικῆς προόδου, ἡ νέα, εὐρωπαϊκῆς ἀπηχήσεως, δυνητικὴ ὄψη μιᾶς πολιτιστικῆς τάξεως «Μεγάλης Ἰδέας» προβάλλει, γιὰ τοὺς "Ἐλληνες, ἐπάνω σ' ἔναν οὐρανὸ μολυβένιον. Γιὰ τοὺς ἐγκυμονούμενους, ἥδη ὀρατοὺς ἀπὸ ώρισμένες ὑπεύθυνες συνειδήσεις, κινδύνους, σύσσωμη ἡ σημερινὴ πολιτικὴ ἡγεσία τῶν Ἐλλήνων καλεῖται νὰ διαιλήσει σαφῶς. Εἶναι ὑποχρεωμένη νὰ τὸ πράξει, ἂν ν οἱ ωθεῖ ὑπεύθυνη στὸν βαθμὸν ὅπου πράγματι εἶναι. Δὲν θὰ ἔχει, ἐνδεχομένως, πρὸς τοῦτο, ἄλλην εὐκαιρία. Ὁμιλῶντας μὲ τὴν εἰλικρίνειαν τῆς αὐταπαρνήσεως τὴν ὁποίαν δικαιολογεῖ ἡ συναίσθηση τῆς εὐθύνης τῆς ἔναντι τῆς ἱστορίας, πρὸς ὅλες τὶς κατευθύνσεις, τὴν ἴδιαν γλῶσσα, καθὼς ταιριάζει σὲ μιὰ πραγματικὴν ἡγεσία ποὺ πρώτιστο καθῆκον ἔχει νὰ συλλαμβάνει τὰ προβλήματα ὑπὸ πρῆσμα ὅχι κομματικό, ἀλλὰ πρωτίστως ἐλληνικό, ἵσως κατορθώσει νὰ συνετίσει ὅσους ἡ ἀφροσύνη τοῦ παρελθόντος ἔχει στερήσει τῆς συναίσθησεως τῶν ἴδικῶν τους εὐθυνῶν· ὅσους ἀσεβοῦν ἐπάνω στὸ φθίνον κορμὶ τῆς ἐλληνικῆς ἀξιοπρεπείας, ποὺ εἶναι κ' ἐλευθερία ἐλληνική. Τὸ ἀκαδημαϊκὸ τοῦτο βῆμα δὲν εἶναι, βέβαια, διανοητὸν νὰ πολιτεύεται· εἶναι ὅμως βῆμα ἀπὸ ὅπου ὁ ἐκάστοτε ὄμιλων καὶ δικαίωμα καὶ ὑποχρέωση ἔχει νὰ ἐπισημαίνει τὸ ἐνσυνειδήτως κ' εὐσυνειδήτως, κατ' αὐτόν, πρέπον. Σύσσωμη ἡ πολιτικὴ ἡγεσία καλεῖται σήμερα νὰ μὴν ἐπιτρέψει στὸν ἔαυτόν της νὰ ἐπισύρει αὔριο ἀπαρεγκλίτως τὴν ἀρὰν τῶν Πανελλήνων. Γνωρίζει τὴν ἀλήθεια, καὶ μὲ καμμιὰν πρόφαση περὶ ἀποφυγῆς δημιουργίας πανικοῦ δὲν δικαιοῦται νὰ τὴν ἀποκρύψει. "Ἄν, ἐξ ἄλλου, δὲν τὴν ἐγνώριζε, δὲν θὰ ἐδικαιοῦτο καν ν' ἀποκαλεῖται ἡγεσία. Ἐνώπιον τοῦ πολυδιαστάτως κρισίμου τῶν σημερινῶν συγκυριῶν, ἡ ἱστορία ἐπιβάλλει στοὺς "Ἐλληνες νὰ συναίσθανθοῦν καὶ πάλι τὶς ἴδιαιτερες, ὁ καθένας,

εὐθύνες των, καὶ νὰ στρατευθοῦν ἐλευθέρως στὴν ἀποτροπὴν τοῦ ἀπευκταίου καὶ στὴν δημιουργία τῶν καταστάσεων ἐκείνων ποὺ εἶναι προβλεπτὸν πῶς θὰ εὐνοήσουν τὴν γενικὴν ἀνάρρωση κι ἀνόρθωση.

Στὸ πλαίσιο τοῦ διαφαινόμενου ὑπὸ κατασκευὴν ζωντανοῦ καὶ δυναμικοῦ ἔνιαίου «ὑπερπεπερασμένου» χώρου, τοῦ γνωστοῦ ὡς «πλανητικοῦ χωριοῦ», σύγχρονης ἐκφράσεως τῆς «κοσμοπόλεως» τῶν Στωϊκῶν, οἱ διαδικαστικὲς δομὲς γιὰ ἔναν οὐσιαστικὸν ἔξενρωπαϊσμὸν τῆς Ἑλλάδος εἶναι σήμερα προετοιμασμένες. Φιλοσοφικῶς κ' ἵστορικῶς ἀνέτοιμη ν' ἀποδεχθῇ τὴν ὑποχρεωτική, γι' αὐτήν, εὐρωπαϊκὴν πρόκληση, ἡ πολιτικὴ ἡγεσία τοῦ σχετικῶς προσφάτου παρελθόντος ὥρρῳδησε, ταλαντευόμενη καὶ παραπαίουσα ὡς πρὸς τὸ πρόσφορον τῆς προκλήσεως αὐτῆς, ἀδυνατῶντας, γιὰ μιὰν στιγμὴ, ν' ἀντιληφθῆ πώς, ἐν προκειμένῳ, ἐπιλογὴ δὲν εἶταν διανοητή. Ἀλλὰ καὶ μέρος τῆς πνευματικῆς ἡγεσίας, πολιτευόμενο στὸ πλαίσιο τῆς πολιτικῆς τοῦ ἐνὸς ἢ τοῦ ἄλλου κόμματος, ἔχανε τὸν παλμὸ τῆς ἐποχῆς διερωτώμενο περὶ ἐνδεχόμενης ἀπωλείας τῆς ταυτότητος τοῦ ἑλληνισμοῦ, ἀν συνέβαινε ἡ Ἑλλὰς ν' ἀναζητήσει τὴν ραγδαίαν τῆς ἔξελιξη. Ὁ ἑλληνικὸς ἐπαρχιωτισμός, μὲ πολλὲς ἀναταράξεις, δείχνει νὰ ἔχει ἀποβιώσει ἀπὸ δεκαετίας, χάρις στὸ ἀποφασιστικὸ ἄλμα πού, θαρραλέως συντελεσθὲν ἀπὸ ὀραματιστὴν τολμηρὸν ὁ ὅποιος ἔζησε τὴν Εὐρώπην ἐκ τῶν ἔνδον, ἀνέδειξε τὴν Ἑλλάδα διεθνῶς, σ' ὁργανικὸν τμῆμα τοῦ ἴδιου τοῦ εὐρωπαϊκοῦ τῆς ἀναπτύγματος. Ὁ δρόμος τῆς ὀλοκληρώσεως τῆς διαδικασίας πού, ἔστω καὶ κατὰ μιὰν εἰκοσαετίαν ἀργοπορημένα, ἐτέθη σὲ κίνηση ἀναντίστρεπτην, θὰ εἶναι ἀναντιρρήτως δύσβατος, εἶναι ὅμως ὁ μοναδικός· ἡ προσπάθεια, κοπιώδης, ἀλλὰ γεμάτη θετικὲς ὑποσχέσεις. "Ἄν ἐπιθυμοῦμε, τὴν φορὰ αὐτήν, ἡ Ἑλλάς, παραμένουσα δίχως πυξίδα, νὰ μὴν βυθισθῇ σ' ὥκεανὸν δίχως πέρατα, ὅπως ἀναγγέλλεται ὁ μελλοντικὸς κόσμος, πρέπει νὰ ἐγκαταλείψωμε τὸ μονόξυλο γιὰ νὰ ἐπιβιβασθοῦμε τοῦ τελειότερου διαθέσιμου καραβιοῦ. Θὰ ἐργασθοῦμε ἵσως στὶς ἀπεχθέστερες λειτουργίες του· ἀπὸ τὴν ἐπίδοσή μας ὡστόσο ἔξαρτᾶται ἡ ταχεῖα εὐδοκίμησή μας. "Οχι δλων, βέβαια, ὅχι τῶν ὀπαδῶν τῆς ἡσσονος προσπαθείας, πολὺ ὀλιγώτερον ὅσων ἔχουν τὴν

σχιζοφρενικὴν τάση νὰ «στασιάζουν», κυρίως «πρὸς ἑαυτούς», καθὼς διεισδυτικῶς γράφει ὁ Πρόκλος μὲ τὴν εὐκαιρία μιᾶς ἀναφορᾶς του στὸν χαρακτῆρα τοῦ Ἀλκιβιάδη. Τῶν ἄλλων ὅμως ἡ προαγωγὴ εἶναι μὲ βεβαιότητα προβλέψιμη. "Ἐχομε στὸν ναυτικό μας σάκκο τὸν πολυτιμότερον θησαυρό, κ' οἱ σύντροφοί μας τὸ γνωρίζουν" εἶναι μάλιστα τόσο «μαγικός», ὥστε ὅσο περισσότερο τὸν μοιραζόμαστε μαζί τους τόσο ὁ ἴδιος κραταιώνεται.

Κατ' οὐσίαν, πρόκειται περὶ ὅψιμης ἀντιμεθέξεως τῆς Ἑλλάδος, ἀλλὰ καὶ περὶ μεθέξεώς της εἰς δεύτερον βαθμόν. Φιλοσοφικῶς, δυὸς τύποι μεθέξεως διακρίνονται. Σύμφωνα πρὸς τὸν ὀντολογικόν, τὸ πρότερον περιέχει τὸ ὕστερον· τὸ μεῖζον, τὸ ἔλασσον, ἐνῷ τὸ τελευταῖο αὐτὸ ἀνακρατεῖ μιὰν οὐσιαστικὴν μνήμη ἐκείνου. Μ' ἄλλους λόγους, τὸ ὕστερον συνδέεται πρὸς τὸ πρότερον ἀπὸ τὸ ὅποιον ἔχει προκύψει, κατὰ τὸ μέτρον ὃπου ἔξακολονθεῖ νὰ φέρει ἐντός του, ὑπὸ μορφὴν σφραγίδος προελεύσεως, ἔνα μέρος τῆς οὐσίας ἐκείνου, μέρος κατὰ τὸ ὅποιον καὶ μετέχει αὐτοῦ. Σύμφωνα πάλι πρὸς τὸν ἀξιολογικὸν τύπο μεθέξεως, δυὸς ἡ περισσότερες ὀντότητες ἡ συνειδήσεις συνεργάζονται ἀπὸ κοινοῦ ἀγωνιζόμενες γιὰ τὴν δημιουργία μιᾶς ἀξίας ἡ γιὰ τὴν ἀνανέωσή της. Καθίσταται εὐχερῶς ἀντιληπτὸ πώς ἡ διάκριση μεταξὺ ὀντολογικῆς κι ἀξιολογικῆς μεθέξεως ἐκφέρεται μὲ δυὸ διαφορετικούς, ἔναν γιὰ καθεμιὰν ἀντίστοιχην περίπτωση, τρόπους: «μετέχειν τινὸς» καὶ «μετέχειν σὲ καὶ τινὸς» ἀφοροῦν λοιπὸν σὲ σχέσεις τάξεως, δηλαδὴ φύσεως, ἐντελῶς διαφορετικῆς. Στὴν περίπτωση τῆς ἀξιολογικῆς μεθέξεως, οἱ ὀντότητες ἡ οἱ συνειδήσεις ὅχι μόνον ἀπλῶς μετέχουν, ἀλλὰ καὶ συμμετέχουν σὲ κάτι.

Κατόπιν αὐτῶν τῶν ἀναγκαίων εὐκρινήσεων εἶναι ἵσως εὐχερέστερον νὰ ἐρμηνευθῇ ὁ ὄρος «ἀντιμέθεξις», τοῦ ὅποιου ἔγινε χρήση προηγουμένως: ἀπὸ ἄποψη ὀντολογικήν, ἡ Εὐρώπη ἀνέκαθεν μετέσχε πολιτιστικῶς τῆς Ἑλλάδος ως ἴδεας κι ως ἀξίας· ἔχει πιὰ φθάσει ἡ ὥρα νὰ μετάσχει καὶ ἡ Ἑλλάς, ως πραγματικότης ὅχι μονάχα πολιτιστικῶς, ἀλλὰ καὶ οἰκονομικῶς καὶ πολιτικῶς, τῆς Εὐρώπης, ἀν καὶ ὀλίγα μονάχα

πνεύματα ἀντιλαμβάνονται πώς, ἀκόμη κι ως πρὸς τὴν ἐπιχειρησιακὴ καὶ τὴν πρακτικὴ νοοτροπίαν, ἡ Ἐλλὰς εἶναι δραματικῶς ὑπανάπτυκτος. Οἱ πρωτοπόροι τοῦ Ἀγῶνος εἶχαν ἥδη ἔννοήσει τὴν ἀνάγκη ἐξευρωπαϊσμοῦ τῆς Ἐλλάδος, κι αὐτῆς ἀκριβῶς τὴν ἐντολὴ τῆς ὑπεύθυνης πληρώσεως παρακατέθεσαν, μαζὶ μὲ τὴν ἐντολὴ τῆς περιφρουρήσεως τῆς ἐλευθερίας ποὺ οἱ ἴδιοι εἶχαν κατακτήσει, στὶς μετ' αὐτοὺς γενιές τῶν Ἐλλήνων. Ἀπὸ ἄποψη ἀξιολογικῆν, πάλι, ἡ Εὐρώπη δὲν εἶναι δεδομένον στατικό, ἀλλ ἡ εὑρίσκεται σ' ἓνα διαρκὲς γίγνεσθαι, καθισταμένη συνεχῶς ὑπέρβαση τοῦ ἔαυτοῦ της. Ὑπὸ τὴν ἔννοιαν αὐτήν, ἡ Ἐλλὰς μετέχει (ἀλλὰ καὶ συμ-μετέχει, μαζὶ μὲ τὶς ἄλλες χῶρες τῆς γηραιᾶς ἡπείρου) στὴν ὅρθωση μιᾶς νέας Εὐρώπης. Μετέχουσα (ἀλλὰ καὶ συμ-μετέχουσα) σ' αὐτὴν τὴν διαδικασίαν, ως ἐκ τῆς ἴδιοτύπου οἰκουμενικῆς φύσεώς της, ἀποβαίνει, πολιτικῶς καὶ πολιτιστικῶς, μετέχουσα καὶ μετεχομένη ἀποβαίνει δηλαδὴ ἡ ἴδια, μέσω τῆς Εὐρώπης, ὁ πρὸς ὃν ὅρος τῆς διαδικασίας αὐτῆς. "Οσο ἡ Εὐρώπη θεμελιώνεται ἐντελέστερα τόσο ἡ Ἐλλὰς, πού, λόγῳ τίτλων ἱστορικῶν, εἶναι κάτι ἐπὶ πλέον μιᾶς ὅποιασδήποτε εὐρωπαϊκῆς χώρας, ἀλλ ὁντολογικῶς κι ἀξιολογικῶς χώρα χαίρουσα εὐρύτερης ἀποδοχῆς, ὁρθώνεται ὁντολογικῶς δυναμικώτερη κι ἀξιολογικῶς κυριαρχικώτερη.

"Ισως στὴν διττήν, ὅσο κι ἀμφίδρομη, καὶ, πάντως, πολύπλοκη αὐτὴν διαδικασία ἡ «Μεγάλη Ἰδέα» νὰ εἶναι δυνατὸν νὰ ἐπανεύρῃ σήμερα ἔνα νέο πλαίσιο δικαιώσεώς της. Ὡς ἴδεα, ἡ ἴδια ἡ Ἐλλὰς θὰ ἔξακολουθεῖ ἀπεριορίστως νὰ χαίρει τῆς ἐκτιμήσεως καὶ τοῦ σεβασμοῦ τῆς Εὐρώπης, ἀκόμη κι ὅταν, ως πολιτικὴ πραγματικότης προσφέρεται, δυστυχῶς, σήμερα, στὸ προσωρινῶς εὐμενές, ἔστω, μειδίαμα τῶν Εὐρωπαίων. Καθισταμένη Εὐρώπη ἡ ἴδια, δηλαδὴ Ἐλλὰς εἰς δεύτερον βαθμόν, χάρη στὴν δημιουργίᾳ πολιτικῶν ἀλλὰ καὶ τεχνολογικῶν, ὅσο κι ἐπιστημονικῶν, στελεχῶν, μὲ ὑψηλὲς προδιαγραφές, σύμφωνες πρὸς σύγχρονα, καθαρῶς εὐρωπαϊκὰ κριτήρια, ἡ «χώρα τῶν Ἐλλήνων» εἶναι πιθανὸν νὰ διαρρήξει συντομώτερα τὸ φράγμα τῆς πολιτικῆς, τῆς οἰκονομικῆς καὶ τῆς πολιτιστικῆς ὑπαναπτύξεως, ἀρκεῖ οἱ Ἐλληνες νὰ

όδηγηθοῦν ἀπὸ τὴν ἡγεσία τους πρὸς τὴν ἀπόκτηση σύγχρονης νοοτροπίας. Μέχρι τότε, ωστόσο, εἶναι ἀναγκαῖον ν' ἀποκτήσουν νοοτροπίαν ἀναζητήσεως καὶ σταθμίσεως τῶν εὐθυνῶν τῆς στασιμότητός των στὸν τρόπο τῆς ἐπιπόλαιας ἐπιζητήσεως μιᾶς ἐφήμερης εὐημερίας πρὸς ζημίαν τῆς αὐριανῆς των προόδου.

Ἐχομε ἀπολέσει πολύτιμον χρόνο ἀσκῶντας τὴν ἐλευθερία μας ἀνεύθυνα, πλάνητες ἀπὸ σκάφος σὲ σκάφος, ἀπὸ θάλασσα σὲ θάλασσα, ἀπὸ ναυάγιο σὲ ναυάγιο. "Αν καθίστατο δυνατὸν νὰ πεισθοῦμε πῶς ἡ ὁδὸς ποὺ πρόσφατα ἀναγκαστικῶς ἀκολουθήσαμε εἴταν κ' ἡ βέλτιστη δυνατή, τότε .δὲν ἔχει ἀπολεσθεῖ κάθε ἐλπίδα νὰ προσδώσωμε στὴν «Μεγάλη 'Ιδέα» νέο περιεχόμενο, ἀποκλειστικῶς πνευματικὸ κι ἀναπτυξιακό. Οἱ καλλιεργειακοὶ ἀμητοί, ὁφέλη οἱ ἴδιοι, συνεπάγονται κι ὁφέλη ἐκμεταλλεύσεως. "Οταν, λόγω ἀκατάσχετης κι ἀλόγιστης καταχρήσεώς της ἐπὶ ἐνάμισυν ἥδη αἰῶνα, ἐκ τῶν πραγμάτων ἔχει, σὲ κλίμακα παγκόσμιαν, ἐπέλθει ἡ ἀνέκκλητη φθορὰ μιᾶς ἀκαμπτῆς καὶ πεπαλαιωμένης λογικῆς καὶ ἰδεοπολιτικῆς ὄρολογίας, ποὺ ἔχει ἀποβῆ ἀκατάλληλη κι ἀνίκανη νὰ ἐκφράσῃ τὶς σύγχρονες νοητικὲς κατηγορίες, κι ὅταν ὀλόκληρη ἡ Εὐρώπη ἀναδομεῖται, μὲ κίνδυνον κάποια μικρὴ περαιτέρω καθυστέρηση ν' ἀφαιρέσῃ ἀπὸ τὴν Ἑλλάδα τὸ προνόμιον τῆς ἔγκαιρης νίοθετήσεώς της ἀπ' αὐτήν, ἡ ἐλευθερία ποὺ οἱ ἀγωνισταὶ τοῦ '21 μᾶς ἐνεπιστεύθησαν μαζὶ μὲ τὴν εὐθύνη τῆς ἐκ μέρους μας ἀγωνιστικῆς διατηρήσεώς της, ἀπαιτεῖ συνεχῆ ἐπιβεβαίωση καὶ συνεχῆ θυσίαν, τὴν φορὰ αὐτήν, ἴδικήν μας, γιὰ χάρη τῶν ἐπερχόμενων Ἑλλήνων. Οἱ πρωτεργάτες τοῦ 'Αγῶνος εἶχαν δινειρευθῆ μιὰ νέαν Ἑλλάδα ἵστοιμη καὶ ἵσόνομην πρὸς τὶς ἄλλες θυγατέρες τῆς ἀρχαίας ἐκείνης ποὺ τὶς ἔξεθρεψε. "Εστω κι ἀργοπορημένους, ἡ σημερινὴ ἀνάμνηση τοῦ κλέους των μᾶς καλεῖ νὰ τὸ τιμήσωμε κατ' ἀξίαν, ἀναλαμβάνοντας, ὅσο δὲν εἶναι ἀκόμη ἀργά, καὶ τὴν ἴδικήν μας εὐθύνην ἔναντι τῆς ἱστορίας.